

Date: April 15th, 2025

التاريخ: 15 ابريل 2025

Circular No:43/ AY 2024-25
Subject: ADEK Fee Approval and Updated Bus Fees for 2025–2026

Dear Parents and Guardians,

Please find attached the **Fee Approval Letter** issued by ADEK for the academic year **2025–2026**. Kindly note that there has been an update to the **transportation (bus) fees**, which are now set at **AED 5,000** for the full academic year.

If you have already registered your child for the next academic year and paid the previous bus fee amount, we kindly ask you to **contact the Accounting Department** to settle the difference.

Thank you for your continued support and cooperation.

Yours sincerely,
Dr. Antoinette Brown
Principal Director



السادة أولياء الأمور الكرام،
مرفق لكم خطاب اعتماد الرسوم الدراسية الصادر من دائرة
التعليم والمعرفة للعام الدراسي 2025–2026.
يرجى ملاحظة أنه قد تم تحديث رسوم المواصلات (الحافلة
المدرسية)، حيث أصبحت 5000 درهم للعام الدراسي الكامل.

إذا كنتم قد قمتتم مسبقاً بتسجيل أبنائكم للعام الدراسي القادم
وسددتم الرسوم السابقة للحافلة، نرجو منكم التواصل مع قسم
المحاسبة لتسوية الفارق.
شكراً لدعمكم وتعاونكم المستمر.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،
الدكتورة أنطوانيت براون
مديرة المدرسة

الصفوف Grades	رسوم دراسة Tuition	مواصلات Bus	كتب Book	زي مدرسي Uniform
Preschool (Ages 3-4)	22,340	5,000	1,090	600
KG 1	22,340	5,000	1,090	600
KG 2	22,340	5,000	1,260	600
Grade 1	30,710	5,000	1,210	720
Grade 2	30,710	5,000	1,250	720
Grade 3	30,710	5,000	1,070	730
Grade 4	30,710	5,000	1,240	730
Grade 5	36,860	5,000	1,440	730
Grade 6	36,860	5,000	2,050	740
Grade 7	41,330	5,000	2,510	740
Grade 8	41,330	5,000	2,490	740
Grade 9	41,330	5,000	2,430	740
Grade 10	44,680	5,000	3,110	740
Grade 11	44,680	5,000	2,620	740
Grade 12	44,680	5,000	2,800	740



الموافق: 8-أبريل-2025

رقم نظام تسجيل الطالب (eSIS): 9284

المنهاج: أمريكي

الإمارة: أبوظبي

المحترمين

السادة/ مدرسة أجيال الدولية الفلاح - شركة الشخص الواحد ذ م م

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: اعتماد الرسوم المدرسية للعام الدراسي 2025-2026

يطيب لدائرة التعليم والمعرفة أن تتوجه إليكم بخالص الشكر والتقدير لجهودكم الكريمة وتعاونكم الصادق لخدمة أبنائنا الطلبة.

يرجى الاطلاع على الرسوم المدرسية المعتمدة للعام الدراسي 2025-2026 .

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير،



إدارة التصاريح والتراخيص

* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً*

Approved School Fees Academic Year
2025-2026
9284-AJYAL INTERNATIONAL SCHOOL - ALFALAH -
SOLE PROPRIETORSHIP L.L.C.-Abu Dhabi

الرسوم المدرسية المعتمدة للعام الدراسي
2026-2025
9284-مدرسة أجيال الدولية الفلاح - شركة الشخص الواحد ذ
م م-أبوظبي

- This schedule is valid for future academic years unless it is replaced by a later ADEK approved schedule.
- The table below shows the maximum level of fees that the school can charge, these fees are operative and applicable from the 2025-2026 academic year until any subsequent approval by ADEK.
- These levels cannot be increased without the prior and written approval from ADEK.

- إن الجدول الوارد أدناه صالح للأعوام الدراسية القادمة إلا في حالة استبداله بجدول لاحق معتمد من قبل دائرة التعليم و المعرفة.
- إن الرسوم المذكورة أدناه تمثل الحد الأقصى للرسوم التي يمكن للمدرسة تطبيقها. إن هذه الرسوم فعالة وقابلة للتطبيق إعتباراً من العام الدراسي 2026-2025 حتى إشعار آخر من دائرة التعليم و المعرفة.
- إن الرسوم المذكورة أدناه لا يمكن زيادتها بدون موافقة خطية من قبل دائرة التعليم و المعرفة

الصفوف Grades	رسوم دراسية Tuition	مواصلات Bus	كتب Book	زي مدرسي Uniform
Preschool (Ages 3-4)	22,340	5,000	1,090	600
KG 1	22,340	5,000	1,090	600
KG 2	22,340	5,000	1,260	600
Grade 1	30,710	5,000	1,210	720
Grade 2	30,710	5,000	1,250	720
Grade 3	30,710	5,000	1,070	730
Grade 4	30,710	5,000	1,240	730
Grade 5	36,860	5,000	1,440	730
Grade 6	36,860	5,000	2,050	740
Grade 7	41,330	5,000	2,510	740
Grade 8	41,330	5,000	2,490	740
Grade 9	41,330	5,000	2,430	740
Grade 10	44,680	5,000	3,110	740
Grade 11	44,680	5,000	2,620	740
Grade 12	44,680	5,000	2,800	740

* The books that will be used in the High School Phase will be Math Pre-Calculus, Math Algebra 2, Science-Biology Interactive Curriculum, Pearson - Physics textbook, Understanding Economics, Introduction to Business and World History Connections.

* الكتب التي سيتم استخدامها في مرحلة المدرسة الثانوية هي الرياضيات التمهيديّة لحساب التفاضل والتكامل، والرياضيات الجبر 2، المنهج التفاعلي للعلوم والأحياء، بيرسون - كتاب الفيزياء المدرسي، فهم الاقتصاد، مقدمة في اتصالات الأعمال وتاريخ العالم.





Conditions to be met by the school include:

- Schools should charge parents fees in a minimum of three installments, and must also ensure that:
 - a) The school fees should be collected as per ADEK school fee policy.
 - b) When charged, registration fees are deductible from the tuition fees. They must not be more than 5% of the annual tuition fee.
- The school is prohibited from receiving any financial guarantee or deposit from guardians to enroll their children, even if the same is refundable.
- Please note schools are also subject to all applicable private schools regulations and Policies and any future changes that may occur.

الشروط الواجب إتباعها من قبل المدرسة تتضمن:

- يتوجب على المدارس تحصيل الرسوم الدراسية من أولياء الأمور على ثلاث دفعات على الأقل، و يجب أن تضمن أيضاً ما يلي:
 - أ) الرسوم يجب أن تحصل في ضوء سياسة دائرة التعليم و المعرفة للرسوم في المدارس
 - ب) إن رسوم التسجيل هي جزء من الرسوم الدراسية، ويجب أن لا تزيد عن 5% من الرسوم الدراسية السنوية.
- يحظر على المدرسة تقاضي اي ضمان مالي أو ودیعة مالية من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم حتى ولو كانت مستردة.
- يرجى العلم بأن المدارس الخاصة خاضعة للوائح وسياسات دائرة التعليم و المعرفة المطبقة حالياً ولأي تعديلات مستقبلية على هذه اللوائح والسياسات.



إدارة التصاريح والتراخيص

* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً*